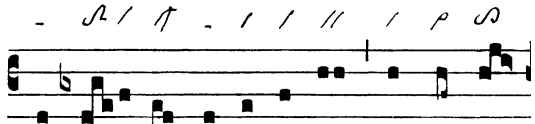
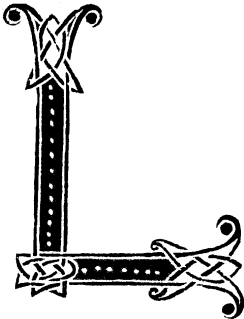


VIERTER FASTENSONNTAG

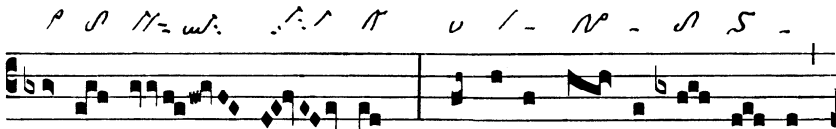
Zum Eingang V



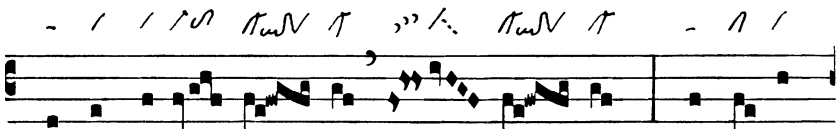
Ae-tá- re Ie-rú-sa-lem : et convén-
 Sei fröhlich, Jerusalem! Und eine Versamm-



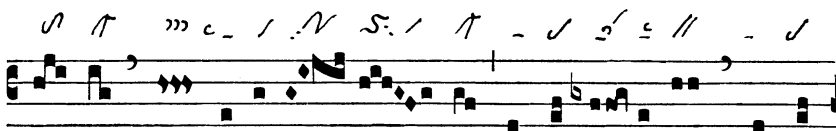
tum fá- ci- te omnes qui di-
 lung macht, ihr alle, die ihr



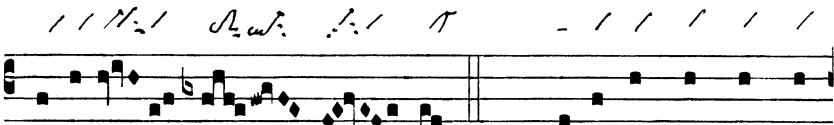
lí-gi- tis e- am : gaudé-te cum lae-tí- ti- a,
 liebt sie. Freut euch in Fröhlichkeit,



qui in tristí- ti- a fu- í- stis : ut exsul-
 die ihr in Traurigkeit gewesen seid. Auf dass ihr



té- tis, et sa-ti- é- mi- ni ab u-bé- ri-bus conso-
 jubelt und euch satt trinkt an den Brüsten

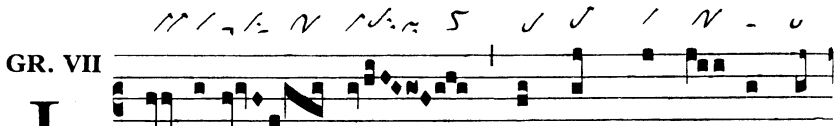


la-ti-ó-nis ve-strae. *Ps.* Laetá-tus sum in his
 eurer Tröstung. (Jes 66,10-11) Welche Freude,



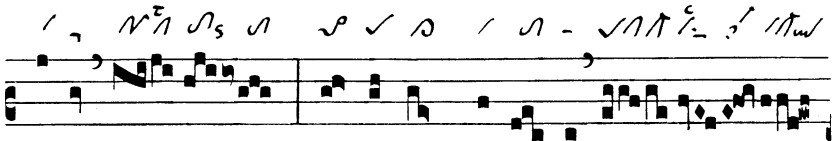
quae dicta sunt mi-hi : in domum Dómi-ni í-bimus.
 da man mir sagte: »Wir ziehn zum Haus des HERRN.« (Ps 122,2)

Graduale

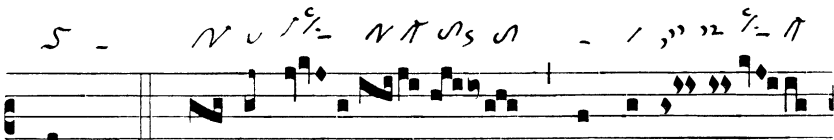


GR. VII

L Ae-tá-tus sum in his quae di-cta sunt
 Ich freute mich über das, was man sagte



mi-hi : in domum Dómi-ni í-
 mir: Zum Haus des HERRN wollen wir pilgern.



bi-mus. √. Fi-at pax
 Es werde Friede

in virtú-
 in deiner Feste,

te tu- a: et abundán- ti- a
und Überfluss

in túr-ri- bus tu- is.
in deinen Mauern. (Ps 122,1.7)

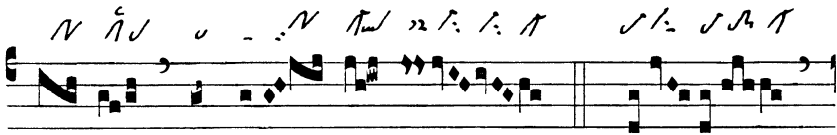
Tractus

TR. VIII

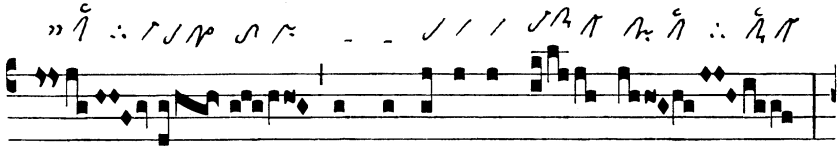
Q UI confí- dunt in Dó- mi- no, sic- ut
Die vertrauen auf den HERRN, (sind) wie

mons Si- on : non commové-
der Berg Zion. Nicht wankt er

bi- tur in aetér- num, qui há-
in Ewigkeit, wer wohnt



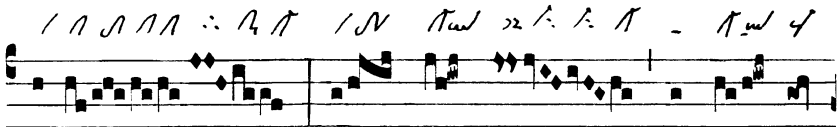
bi- tat in Je-rú- sa- lem. V. Mon-
 in Jerusalem. Berge



tes in circú- i- tu e- ius :
 umgeben ihn ringsum:



et Dómi- nus in circú- i- tu pópu- li
 Auch der HERR umgibt sein Volk,



su- i, ex hoc nunc et us-que
 von nun an bis



in saé-cu-lum.
 in Ewigkeit. (Ps 125,1-2)

Zur Gabenbereitung

Lesejahre A und B:

OF. II

L Audá-te Dómi-num, qui a be-ní-
 Lobt den HERRN, denn gütig

gnus est : psál-li-te nó-mi-ni e-ius, quó-
 ist er. Spielt seinem Namen, denn

ni-am su-á-vis est : ómni-a quaecúm-que vó-
 freundlich ist er. Alles, was er

lu-it, fe-cit in cae-lo et in
 will, vollbringt er im Himmel und auf

ter- ra.
 der Erde. (Ps 135,3.6)

Lesejahr C:

OF. IV

L- lú- mi- na ó- cu- los me- os,
 Erleuchte meine Augen,

nequándo obdór- mi- am in mor- te :
 damit ich nicht entschlafe in Tod;

ne- quándo di- cat in- i- mí- cus me- us :
 damit nicht sagen kann mein Feind:

Prae- vá- lu- i ad- vér- sus e- um.
 Ich bin in der Übermacht gegen ihn. (Ps 13,4,5)

Zur Kommunion

Wenn das Evangelium vom Blindgeborenen gelesen wurde (Lesejahr A):

CO. VI

Lutum fe-cit ex spu-to Dómi-nus, et li-ní-vit ócu-
 Einen Teig machte aus Speichel der HERR und bestrich meine

los me- os : * et áb-i- i, et la- vi, et vi- di, et
 Augen. Und ich ging weg, und ich wusch mich, und ich sah, und

cré-di-di De- o.
 ich glaubte Gott. (Joh 9,6.11.38)

1. Benedí[cam Dómino in] omni 'tém-pore

Allezeit will ich den HERRN lobpreisen;

[semper laus eius] in ore meo. * Et abii.

sein Lob sei stets in meinem Munde! (Ps 34,2)

2. Magnifi[cáte Dó]minum 'mecum.

Preiset den HERRN mit mir,

(et ex)altémus [nomen e]ius in idípsum. *Ant.* Lutum fecit.

lasst uns gemeinsam seinen Namen erheben! (Ps 34,4)

3. Accédi[te ad eum, et il]lumi'námini

Die auf ihm blicken, werden strahlen,

[et fácies vestræ] non confundéntur. * Et abii.

nie wird vor Scham ihr Antlitz erröten. (Ps 34,6)

Wenn das Evangelium vom verlorenen Sohn gelesen wurde (Lesejahr C):

CO. VIII



O - pórtet te fi-li gaudé-re,*qui-a frater tu-us mór-
Du musst dich, mein Sohn, freuen, denn dein Bruder: tot



tu-us fú-e-rat, et re-ví-xit; per-í-e-rat, et invéntus est.
war er, und lebt wieder; verloren war er, und ist wieder gefunden. (Lk 15,32)

1. Beati, [quorum remissæ sunt] iniqui'tates

Selig der Mensch, dessen Frevel vergeben,

et quo[rum obtec]ta sunt peccata. * Quia frater.

dessen Sünde bedeckt ist! (Ps 32,1)

2. Multa fla[gel]la pecca'toris,

Viele Schmerzen leidet der Freoler,

speran[tem autem in Domino misericordi]a circumdabit.

doch wer auf den HERRN vertraut, den umfängt seine Liebe. (Ps 32,10)

Ant. Oportet te.

3. Lætami[ni in Domino et ex]sultate, 'iusti,
Freut euch am HERRN und jauchzt, ihr Gerechten,
 et glo[riamini, om]nes recti corde. * Quia frater.
jubelt alle, ihr Menschen mit redlichem Herzen! (Ps 32,11)

Wenn ein anderes Evangelium gelesen wurde (Lesejahr B):

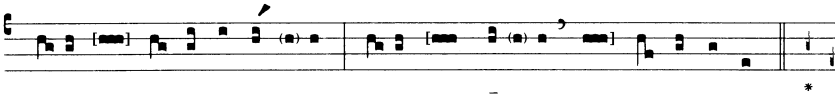
CO. IV

I E-rú-sa-lem, quae ae-di-fi-cá-tur ut cí-vi-tas,
 Jerusalem, das gebaut ist als Stadt,

cu-ius parti-ci-pá-ti-o e-ius in id-ípsum: * illuc e-nim
 in der, die verbunden sind mit ihr, sich vereinen. Dorthin nämlich

ascendé-runt tri-bus, tri-bus Dómi-ni, ad con-
 ziehen hinauf die Stämme, die Stämme des Herrn, um zu

fi-téndum nó-mi-ni tu-o, Dómi-ne.
 preisen deinen Namen, HERR. (Ps 122,3,4)



1. Læta[tus sum in his quæ] dicta sunt 'mihi:

Welche Freude, da man mir sagte:

In do[mum Domi]ni ibimus. * Illuc.

„Wir ziehn zum Haus des HERRN!“ (Ps 122,1)

2. Stantes [e]rant pedes 'nostri

Schon stehen unsere Füße

in a[triis tuis,] Ierusalem. **Ant.** Ierusalem.

in deinen Vorhöfen, Jerusalem. (Ps 122,2)

3. Fiat [pax in] virtute 'tua,

Friede sei in deiner Feste,

et ab[undantia in tur]ribus tuis. * Illuc.

und Überfluss in deinen Mauern! (Ps 122,7)

Bei Silben mit Fettdruck steht in SG 381 eine Liqueszenzneume.